



విశ్రాంతి

ఆనాడు ఘోషారీణులు. ఆఫీసులో ఉద్యోగస్తులకి జేబులునిండేరోజు. గుమస్తా రామం కూడా తను పద్ద నెలదినాల పాటుకీ ప్రతిఫలం కొన్నినోట్లరూపంలో అందుకొన్నాడు. ఆదొరికే ఎనభైరాళ్లలోనూ, తనూ, భార్య, నలుగురుపిల్లలూ బ్రతకాలి. తలి దండ్రులకు ఏమైనా మిగిల్చి పంపాలి. ఇంటి అద్దే బోలెడు. ఈ చాలీ చాలని జీతంతో, హెచ్చు ధరల వత్తిడికి, రామం మూడుగంటల కాలక్షేపం కోసం సినిమాకి పోవడం మానుకున్నాడు. తక్కినవిలాసాలమాట ఎత్తుకుంది కే భయపడి పోయాడు. ముఖ్యవసరాలు గడుపుకు వస్తుంటేనే, నెలకి ఇరవై, నలభై అప్పుపెరుగుతోంది.

అయితే ఈ అవస్థలు తనవక్కడికేనా, లేక, తనలాగ బ్రతుకుతున్న అందరికీనా అన్న అనుమానంతో రామం ఆనాటి సాయంత్రం ఆఫీసునుంచి ఇంటికినడుస్తూ ఆలోచించు కుంటున్నాడు. తనతోటి గుమస్తాలు చాలామంది సిటి బస్సులకోసం “క్యూ” లో నిల్చొని అవస్థలు పడ్డం చూచి రామం నవ్వుకున్నాడు. అందులో కొందరి నివాసాలు మైలులోపే! అయినా ఎందుకో ఆ పడి గావులు? రామం మెయిన్ రోడ్డుంట నడుస్తున్నాడు. సినిమా బుకింగులవద్దవున్న “క్యూ” మరీ ఘోరంగా అవుపించింది. రెస్టారెంట్లు, బట్టల షాపులూ, చివరకు సెలూన్లూ (కేరళాలలు) అహ్వన పత్రి

కలందిస్తున్నట్లు మెక్యురీ లైట్లతో కలకల్లాడున్నాయి. రామం పరధ్యానం గానే తనవీధి మలుపుతిరిగాడు. అదే సమయానికి వక “అస్టిన్” కారు దూసుకువచ్చి రామంముందు “కిక్కు” మంటూ ఆగింది. రామం తృల్లిపడి తప్పుకున్నాడు. మరే గండం ఎదురవకుండానే రామం ఇంటికి చేరుకున్నాడు.

భార్య సుశీ ప్రక్కలో చంటాడితో నిద్రపోతోంది. ఆమె మెడనుంచిగిలును మార్వాడి షాపుకి వెళ్లి సంవత్సరం వూర్తిగానే అయింది. నేటివరకు ఆకుదనపెట్టిన గొలుసు విడిపించలేక పోతు

రచన :
పా ర న ం ది

న్నాడు. బోసిమెడ అని సుశీ ఎన్నడూ చిన్నపోలేదుకూడా. అయితే తను మాత్రం చిన్నబోతున్నాడు. ఇంటికి వస్తున్నప్పుడు పిల్లాడికి మాత్రం పాలడబ్బా కొనుకొచ్చాడు.

రామం దొడ్లకి వెళ్లాడు. పండు వెన్నెల! గాలికి చెట్ల ఆకుల గలగలలు! వాటి ఫలితంగా సువాసన నిండినచల్లని గాలి! రామం గచ్చు బెంచీపై కూర్చుని నిర్మలాకాశంవైపు చూస్తున్నాడు తనను తనే మరచి పోయినట్లు.

* * *

రామంపోస్టుమాన్ తెచ్చిన టెలిగ్రాం అందుకొని చదివాడు. ఏ చ్చి గా అర

చాడు. అ అ ర పు ల కే ఇంట్లోవారూ, ఇరుగూ. పారుగూ అందరూ పోగయ్యారు. రామం గెంతులేస్తున్నాడు. చేరినవారందరూ “ఏమైందని” ఏకకంఠంతో అత్తు తగా ప్రశ్నించారు. భార్య అప్పటికే భయపడి శోకాలు ప్రారంభించింది. పట్టపగ్గాలు తెగిగెంతులేస్తున్న రామాన్ని వకడు అతి ప్రయత్నంపై అపి “ఏమిటిదంతా?” అని రామం వైపు కోపంగా చూచినట్లు చూశాడు. రామం తన చేతిలోని కాగితం అందిచ్చాడు.

అందరూ రామాన్ని అందలం ఎక్కించారు.

పొగడ్డలతో అకాశాని కెత్తారు.

“ఎంత అదృష్టం” అన్నదో గెంతు ఏడుపుముఖం పెట్టి. “దేనికైనా వ్రాసి వుండాలి నుదుట” ఇంకొకరి ఈర్ష్యతో కూడినవాక్కు.

“అంతే! అంతే!!” మరొకరి సమర్థింపుతో కూడిన జీరగెంతుక.

ఇట్లాంటి గందరగోళ వాతావరణాన్నించి తెలివైన కొందరు రామాన్ని గదిలోనికి తీసుకపోయి విశ్రాంతి తీసుకోమన్నారు.

“బ్రతికాం” అనుకుంటూ రామం మంచంమీద వాలిపోయాడు.

రామం ఇప్పుడు లక్షాధికారి. బాంక్ ఎక్కువంటి వుంది. పోగా వెయ్యికిపైగా తను చేసిన అప్పులు తీర్చడానికి తన పద్ద అట్టే పెట్టుకున్నాడు. తెల్లని గ్లాస్

పంచె, లాంగ్ లాత్ కల్లిలాల్చి, చలువ కళ్లదాలా—ఈవేషంతో రామం మొట్టమొదటి సారిగా కిరానా దుకాణదారు వైపు నడిచాడు. శెట్టి అల్లంత దూరా న్నుంచే పరుగెత్తుకు వెళ్లి రామాన్ని ఆహ్వానించాడు.

శెట్టిగారూ! మీబాకీ...అరవైనాలుగు చిల్లరకదండి”

“బాకీమాటకేం లెద్దురూ! మిమ్మలిని ఎన్నెడైనా తొందరచేశానా? మీవద్ద వుంటేనేం, నావద్దనెతేనేం సామాన్లన్నీ ఇంటికి మానొకరు చేత పంపించమన్నారా?”

రామం ఎన్నడూ విననిశెట్టి వాక్యాలకి ఆశ్చర్యపోతూ “అలాగే పంపించండి కాని, ముందు పాత బాకీ జమ కట్టుకోండి” అని అచ్చటనుంచి తన స్నేహితుడు నారాయణ యింటికి బయలుదేరాడు.

“ఇందరా నా ఆపదలో కాపాడిన నీ రెండువందలూనూ తీసుకో”

“అదేమిట్రా! తొందరేమొచ్చింది. పోనీలే, నాకూ అవసరంవుంది. ఎలానూ ఇస్తానన్నావు మరోపంద కలిపి ఇయ్యి”

“ఇంకో వందయినా కలిపి యిస్తాలేరా” అంటూ రామం నారాయణకి డబ్బిచ్చి మార్వాడీ పావుకి బయలుదేరాడు. మార్వాడీసేట్ రామానికి ఎంతో మర్యాదచేసి డ్రింక్ ఇప్పించాడు.

“ఖ్యా, రామంగారూ, మాదుఖాణంలో తమరూ భాగం కలపాకూడదూ.”

రామం నవ్వుతూ “ఆలోచిద్దాం లెండి” అన్నాడు. ఎన్నినాళ్లయో విడివిద్దామనుకుంటున్న భార్య గొలుసు ఈనాడు విడిపించాడు. సంవత్సరమయితను కన్నకలలు నిజరూపం ఈక్షణానే దాల్చాయి.

భార్యమెడలో గొలుసు తళుక్కుమంది. పిల్లలందరూ మంచిదుస్తులతో,

ఆరోగ్యంగా నవ్వుతూ ఆడుకుంటున్నారు. ఇంటినిండా ఫర్నిచర్ నాగరికతని చాటుతోంది. తనకు అనాటి నుండి మంచి రోజులు వచ్చాయనుకున్నాడు.

రామం వాలుకుర్చీలో కూర్చుని తను ఏర్పాటు చేయబోతున్న డిన్నర్ పార్టీకి ఎవరెవర్ని పిలవాలో, ఏమేమి చెయ్యించాలో ఆలోచిస్తున్నాడు. ఇంటికప్పుకేసి దృష్టి సారించి, పెంకు తియించివేసి, గోడలు బలంచేస్తూ పైనే అంతస్తు కట్టిన బావుంటుందనుకున్నాడు.

“లోపలికి రావచ్చాండి” అని పకకోమల మైనధ్వనితో అపదసరళి రామం చెవుల్లోకి ప్రాకింది. ఆనన్నని మాటలతో ఆడ గొంతుక అని ఆనవాలు పట్టి, తన ఆలోచనకి స్వస్తిచెప్పి రామంద్వారం వైపు చూశాడు. నాగరికతకు మారుపేరా అన్నట్లు అచ్చట క్రిస్టియన్ యువతి గాబోలు వయ్యారంగా నిలబడి ఇతడు చూడగానే చేతులు జోడించి “నమస్కారం రామంగారూ!” అంది.

ఆమె చేతుల కదలికలో గాజులు వింత శబ్దాన్నిచ్చాయి. రామం లోనికి రమ్మని ఆహ్వానించాడు. ముఖమల్ చత్వర్ బయట విడచివచ్చి రామాని కెదురుగా కుర్చీలో కూర్చుంది. ఆ కూర్చున్నప్పుడు జార్జ్ చీర పైట జారి పోతువుంటే ఓమారు నవ్వుతూ సర్దుకుంది. నీలిరంగు సిల్క్ జాకెట్ వంటి సంతటిని పట్టుకొనివుంది.

“క్షమించాలి. నన్ను ప్రభ అంటారు. మనదేశంలో ముఖ్యంగా మన ఆంధ్ర రాష్ట్రంలో ముందెన్నడో అవతరించి స్థిరంగా నిల్చిపోయిన సంఘకట్టు బాట్లకితట్టుకోలేక ఎన్నో పసిహృదయాలు లౌకికజ్ఞానం అంటే ఏమిటో కూడా తెలికుండానే అణగారి పోతున్నాయి. పూవు తన సారభాన్ని వెద

జల్లకుండానే సమాజం యొక్క ఇనుప కాళ్ల క్రింద నలగిపోతోంది.”

“విధవ అన్నమాటలతో యువతులకు జరుగుతున్న అన్యాయం మీకు తెలియనిదికాదు. యిటువంటి ఆక్రమాలని నిరోధించి, అధర్మాలని నిర్మూలించి సంఘక్షేమంకోసం, ముఖ్యంగా యువతీ యువకుల స్వాతంత్ర్యంకోసం, వారి అభిరుచులకోసం మేమొక కదలిక ఏర్పాటు జేశాం. దాని ప్రతిరూపమే “యువతీ యువకపురోగమన సమితి” నేను ఈ సమితికి అధ్యక్షురాలిని.

అ! ఆసలు సంగతి మర్చిపోయేను. ఈ రాత్రికి “మేనక తియేటర్” లో గొప్పడాన్సు ప్రోగ్రాం. తమరు తప్పక దయచెయ్యాలి.

రామం ఆమె వైపే మ్రాన్పడిచూస్తూ ఆమె వాగ్దోరణికి, నేర్పుతో కూడిన ఆ మాటలతిరుకే ఆశ్చర్యపోతూ కొంతసేపు ఏమీ అనలేక పోయాడు.

“తప్పక వస్తానండి” అనగల్గాడు.

ప్రభనవ్వుతూ “మరి మీ విరాళం మాట...” రామం గాభరాగా “ఎంత?” చిన్నమొత్తాలు వ్రాస్తే ఏం బావుంటుంది అందాల భరిణె. అందునా ప్రభ ప్రతిభాశాలి అయిన అధ్యక్ష్యురాలు ఎదురుగా కూర్చుని అడుగుతూంటే.

ఆసంఖ్య మీలాంటి వారికి చెప్పవలసిన పనిలేదు? అంటూ చిఱునవ్వునవ్వి ఇందాకటి నుంచి ఇచ్చిన ఉపన్యాస ఫలితంగా ముఖంనిండా పట్టిన చెమట బిందువులను చేతిరుమాలుతో తుడుచుకొని, రిప్టు వాచీ చూచుకుంది సోగ కన్నులు తిప్పతూ. రామం ప్రభ నుంచి దృష్టి మరల్చలేక పోతున్నాడు. చేతులు మాత్రం డ్రాయరులోవున్న “చెక్కు పుస్తకం” తీశాయి.

“వెయ్యి రూపాయిలు చాలా?” చాలదేమోననే, ప్రభ విమనుకుంటుంటే అన్న అనుమానంతోనే ప్రశ్నించాడు. ప్రభ కన్నులు సంతోషంతో మెరిశాయి. సంతకంచేసిన చెక్కు రామం ప్రభ చేతికందిచ్చాడు. “తాంక్యు రామం గారు, తప్పక వస్తారు కదూ!” లేస్తూ నవ్వి అందా మాటలు.

“ఓ, వస్తాను.”

ర్యానికంతులేడు. కేవలం సుశి బోడి మెడ వైపు చూస్తున్నాడు.

“అదేమిటండి అల్లాచూస్తారూ. ఆఫీసుకి వెళ్ళవుతుంటే? త్వరగా తెమలండి”

“ప్రభ వెళ్లి పోయిందికదూ” అని తననుకోకుండానే తన పెదిమలా మాటలనేశాయి.

వెనుతిరిగి పోబోతున్న సుశి ఆగి పోయినప్పుడు “ప్రభ ఎవరండి, కలె



“ఏమండీ, ఇంకా నిద్రేమిటండి ఎని మిదొతుంటే?” ఇంట్లో మంచంవదలి దొడ్డ బెంచీ మీద పడుకున్నారేమండీ?” అంటూ సుశి రామాన్ని కదిపింది. రామానికోతెలియని అనుభూతినిండి జారి పోయినట్టయింది. తృల్లి పడి లేచాడు. ఎదురుగాసుశి! రామం ఆళ్ళ

మైనా వచ్చిందా...?” అని చిత్రంగా చూచింది.

రామం సిగ్గు పడిపోయిలేచి పోయినాడు పడుకున్న వాడల్లా.

భర్తకి అన్నం వడ్డిస్తూ సుశి మెల్లిగా “ఏమండీ, ఇండాకే శెట్టి వచ్చాడు. ఎంతో కొంతజమకట్టందే ఈనెల సామానులు ఇచ్చేట్టలేదు అతడి ధోరణి.

రామం సుశి నోమారు చూచాడు అమాయికంగా.

“పనిమనిషి జీతం, పాలవాడి వాడుక డబ్బూ మీరు ఆఫీసుకు పోయేముందు నాకు యిచ్చిమరి వెళ్లండి. వారు నానెత్తిన కూర్చుంటారు.”

“అలాగేలే” అన్నాడు రామం భోజనం ముగిస్తూ. రామం ఆఫీసుకని పంచకట్టుకోడం పూర్తి అయింది. చొక్కా తొడుగుతున్నాడు.

“ఎల్లండే పాప పుట్టిన రోజు సాయంత్రం వచ్చేప్పుడు పాపకోసం ఏంకొస్తారు?” అంటూ సుశి పాపముగ్గులు ముద్దు పెట్టుకొని భర్త కందిచ్చింది.

రామం పాపని తప్పని సరిగాఎత్తుకుంటూ “మనపాప ఏమికావాలని అడుగుతూంది మరి? అవే తెస్తాను.” అని తనూ ముద్దు పెట్టుకొని సుశి కందిచ్చాడు.

ఇంటిమెట్లు దిగుతూంటే పెద్దకుర్రాడు “నాన్నా, నాన్నా గ్రామం పుస్తకం కొనకపోతే మాష్టరు తంజారు నాన్నా” అని ఏడుపు ముఖం పెట్టాడు.

“ఇంటికి వచ్చేప్పుడు తెస్తాలేరా” రామం ఇంటి మెట్లు బరువుగా దాటాడు.

ఏమిటిదంతా! రాత్రి ఆకలే మిటి తనకి! ఆకలలోని రామం ఎంత దర్భాగా బ్రతికాడు. మరి ఈరామమో!! బ్రతకడమే కష్టంగా జీవిస్తున్నాడు. ఆఫీసుకి పోతూమధ్యలో రామం అనుకున్నాడు.

“వాస్తవానికి నేనెంత దూరం వున్నాను? కాదు. నేనేవాస్తవానికి దగ్గర రామాన్ని, రాత్రి కలలో? రామం నిజానికెచాలా దూరం. నేను ఈ జీవితంలో ఆరామాన్ని కాలేను. తనూ నాస్థానం పుచ్చుకోడు” అని. ★